

া সহীহ শামায়েলে তিরমিযী

হাদিস নাম্বারঃ ৩০৭

৫৫. রাসূলুল্লাহ (খুদ্ভি) এর মীরাস (খুদ্ভি الله يلا)

আরবী

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ ، مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : جَاءَتْ فَاطِمَةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ ، فَقَالَتْ : مَا لِي لا أَرِثُ أَبِي ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : فَقَالَتْ : مَا لِي لا أَرِثُ أَبِي ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , يَقُولُ : " لا نُورَثُ " ، وَلَكِنِي أَعُولُ مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , يَعُولُهُ ، وَأُنْفِقُ عَلَى مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , يَعُولُهُ ، وَأُنْفِقُ عَلَى مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , يَعُولُهُ ، وَأُنْفِقُ عَلَى مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , يَعُولُهُ ، وَأُنْفِقُ عَلَى مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ , يَعُولُهُ ، وَأُنْفِقُ عَلَى مَنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ عَنْ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عَنْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَسُلَلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَولُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَيْقُ عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَسُلَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهُ وَلَوْلُولُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلَا عَلَيْهِ وَلُهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

বাংলা

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কোন ওয়ারিস রেখে যাননি:

৩০৭. আবু হুরায়রা (রাঃ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা ফাতিমা (রাঃ) আবু বকর (রাঃ) এর নিকট এসে বললেন, আপনার (ত্যাজ্য সম্পত্তির) ওয়ারিস কে হবে? তিনি বললেন, আমার পরিবার-পরিজন ও সন্তান-সন্ততি। ফাতিমা (রাঃ) বললেন, তবে আমি কেন আমার পিতার ওয়ারিস হব না? আবু বকর (রাঃ) বললেন, আমি রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম কে বলতে শুনেছি, আমরা কাউকে ওয়ারিস করি না। তবে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যাদের ভরণ-পোষণ করতেন, আমি তা বহাল রাখব এবং যাদের জন্য খরচ করে গিয়েছেন, আমিও তাদের জন্য খরচ করব।[1]

English

Abu Hurayrah Radiyallahu 'Anhu reports that Faatimah (Radiyallahu 'Anha) came to Abubakr (Siddique Radiyallahu 'Anhu) and asked him who his heirs were. He replied: "My wife and children". (Faatimah Radiyallahu 'Anha asked:) "Then why did I not become heir to my fathers estate?" Abubakr (Siddique Radiyallahu 'Anhu) Said: "I heard the command of Rasulullah Sallallhu 'Alayhi Wasallam, that we do not leave any heirs. But (I being a guardian of the waqf) for those whom Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam



had decreed a daily allowance, I will continue to grant it. And on whom Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam used to spend. I will continue to spend''.

ফুটনোট

[1] সুনানুল কুবরা লিল বায়হাকী, হা/১৩১১৯; মুসনাদে আহমদ, হা/৬০; শারহুল মা'আনী, হা/৫৪৩৭।

ব্যাখ্যা

Apparently it seems Sayyidina Faatimah Radiyallahu 'Anha thought that being a ruler, the estate of Sayyidina Rasulullah Sallallhu 'Alayhi Wasallam was not adjudged for his heirs. For this reason she inquired from Sayyidina Abubakr Radiyallahu 'Anhu that would he have any heirs. Sayyidina Abubakr Radiyallahu 'Anhu gave a shar'ee reply to the query, otherwise according to his own will he had stipulated that his wealth must be returned to the Baytul Maal (treasury). Therefore Sayyidina Abubakr Radiyallahu 'Anhu did not leave any heirs for his estate. The saying of Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam that 'We do not leave any heirs' is a well known hadith, which has been mentioned in different wordings. In some narrations only those words are narrated that have been mentioned above. In some narrations, it is stated that, 'We the group of ambiyaa, do not leave heirs'. Shah Waliyullah has written in his 'Musawwa) (Commentary on Muwatta) on this subject that Sayyidina Rasulullah Sallallahu 'Alayhi Wasallam did not leave any heirs, has been narrated by more than ten Sahaabah.

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইমাম পাবলিকেশন্স লিমিটেড

🗕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন